



# DET NORSKE VERITAS

## QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificato No. / Certificate No. **CERT-02945-98-AQ-MIL-SINCERT**

Si attesta che / This certifies that

Il sistema di gestione per la qualità di / the quality management system of

**VALVOROBICA INDUSTRIALE S.p.A.**

Società del VALVOROBICA INDUSTRIALE S.p.A. - Gruppo Valvorobica Certificate No. CERT-18712-2007-AQ-MIL-SINCERT

Via Giovanni Falcone, 2 - 24050 Zanica (BG) - Italy

Via M. Curie, 11 - 72100 Brindisi (BR) - Italy

Viale Tre Venezie, 5 - 35043 Monselice (PD) - Italy

È conforme ai requisiti della norma per i sistemi di gestione per la qualità  
Conforms to the quality management systems standard

**UNI EN ISO 9001:2008 (ISO 9001:2008)**

Questa certificazione è valida per il seguente campo applicativo:

This certificate is valid for the following products or services:

(Ulteriori chiarimenti riguardanti lo scopo e l'applicabilità dei requisiti della normativa si possono ottenere consultando l'organizzazione certificata)  
(Further clarifications regarding the scope and the applicability of the requirements of the standard(s) may be obtained by consulting the certified organization)

**Produzione e commercializzazione di componenti idraulici per impianti industriali su specifiche cliente  
o norme internazionali**

*Production and Trade of hydraulic components for industrial plants as per customer specification or  
as international standards*

Data Prima Emissione

First Issue Date

**1998-05-13**

Luogo e data  
Place and date

**Agrate Brianza, (MB) 2011-06-29**

**Settore EA : 17 - 29a**

**Pier Luigi Racconi**

Lead Auditor

Data di scadenza

Expiry Date

**2012-04-01**

per l'Organismo di Certificazione  
for the Accredited Unit

**DET NORSKE VERITAS ITALIA S.R.L.**

**Zeno Beltrami**

Management Representative



SGQ N°003 A PRD N°003 B  
SGA N°003 D SSI N°002 G  
SCR N°004 F FSM N°001 I

Membro di MLA EA per gli schemi di accreditamento SGQ,  
SGA, PRD, PRS, ISP e LAB, di MLA IAF per gli schemi di  
accreditamento SGQ, SGA, SSI, FSM e PRD  
e di MRA ILAC per gli schemi di accreditamento LAB

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica (ogni 6, 9 o 12 mesi) e al riesame completo del sistema con periodicità triennale  
The validity of this certificate is subject to periodical audits (every 6, 9 or 12 months) and the complete re-assessment of the system every three years

Le aziende in possesso di un certificato valido sono presenti nella banca dati sul sito [www.dnv.it](http://www.dnv.it) e sul sito [Accredia \(www.accredia.it\)](http://www.accredia.it) - All the companies with a valid certificate are online at the following addresses: [www.dnv.it](http://www.dnv.it) and [www.accredia.it](http://www.accredia.it)